II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN KONFERENSSI

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEIDEN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS

tehty 11 päivänä maaliskuuta 1996,

taloudellisten suhteiden keskeyttämistä Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro), Kroatian tasavallassa sijaitsevien Yhdistyneiden Kansakuntien suoja-alueiden ja Bosnian ja Hertsegovinan tasavallan Bosnian serbijoukkojen hallussa olevien alueiden kanssa koskevien päätöksen 93/235/EHTY soveltamisen keskeyttämisestä ja päätöksen 95/510/EHTY kumoamisesta

(96/201/EHTY)

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEIDEN EUROOPAN HIILI- JA TERÄSYHTEISÖN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJAT, jotka

ottavat huomioon 4 päivältä joulukuuta 1995 olevan yhteisen kannan [1], jonka neuvosto on määritellyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.2 artiklan perusteella Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) ja Bosnian serbialueen kanssa käytävää kauppaa koskevien rajoitusten soveltamisen keskeyttämisestä ja jonka Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi päätöslauselmallaan 1022 (1995),

sekä katsovat, että

Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto on asianomaisten osapuolten välillä Bosnian ja Hertsegovinan tasavallasta saavutetun sopimuksen huomioon ottaen päättänyt päätöslauselmassaan 1022 (1995) keskeyttää Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro), Kroatian tasavallassa sijaitsevien Yhdistyneiden Kansakuntien suoja-alueiden ja tiettyjen edellytysten tullessa täytetyiksi Bosnian ja Hertsegovinan tasavallan Bosnian serbijoukkojen hallussa olevien alueiden kanssa olevien taloudellisia ja rahoitussuhteita koskevien rajoitusten soveltamisen,

turvallisuusneuvostolle on ilmoitettu, että edellä mainitut edellytykset on täytetty,

päätöksellä 95/510/EHTY [2] keskeytettiin päätöksen 93/235/EHTY [3] soveltaminen Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) osalta,

avoimuuden vuoksi Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1022 (1995) täytäntöön paneva yhteisön lainsäädäntö olisi sisällytettävä kaiken kattavaan yhteisön välineeseen ja sen vuoksi päätös 95/510/EHTY olisi kumottava, ja

toimivat yhteisymmärryksessä komission kanssa,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

1. Keskeytetään päätöksen 93/235/EHTY soveltaminen.

2. Kumotaan päätös 95/510/EHTY.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 27 päivästä helmikuuta 1996.

Tehty Brysselissä 11 päivänä maaliskuuta 1996.

L. DINI

Puheenjohtaja

---

[1] EYVL N:o L 297, 9.12.1995, s. 4
[2] EYVL N:o L 297, 9.12.1995, s. 3
[3] EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 17